

# MURASZOMBAT ÉS VIDEKE

társadalmi és közgazdasági hetilap.

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

== Megjelenik minden vasárnap. ==

<p><b>Előfizetési ár:</b> Egész évre 6 kor. félévre 3 kor. egye. szám 29 fillér. Eltérő zefési pénzek és reklámzefők Hirschl N. könyvnyomdájába küldendők.</p>	<p>Felelős szerkesztő: <b>SINKOVICH ELEK</b> Kiadó: A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.</p>	<p>Kéziratok, levelek a egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők. Hirdetési díj: 4 hasábr. petisora egyszeri hirdetésnél 20 fill. többszöri hirdetésnél soronként 12 fill. Bélyegdíj 60 fill. Nyitlitter petisora 50 fill.</p>
--	--	---

## Törvény a nép egészségéről.

Nincsen sem kolera, sem tifusz, sem egyéb gonosz járvány — s csodálatos! — egyszerre hirtelt, hogy új törvény készül a közegészségről. Azért csodálatos, mert nálunk csak akkor kerül szóba valamely új orvos reform, amikor nyakunkon van a nagy baj, melytől a reform megmentett volna bennünket. És ha elmulik a baj, könnyelműen térünk napirendre följötte és a reform eszméje rohamos gyorsasággal súlyod a feledés tengerébe, ahonnan csak akkor rántjuk elő ismét, amikor már nyakunkon van a baj!

Most azonban nincsen baj, mégis actualis lett a közegészség államosításáról szóló törvény alkotása s ez arról gyöz meg bennünket, hogy most végre megvalósul egy nagyfontosságú intézmény, amelyre már hosszú-hosszu idő óta égető szükség van Magyarországon. A készülő törvény természete ez: A körorvosokat államosítják. A körorvosokat nyilvános pályázat útján a belügyminiszter nevezi ki. Fizet-

sük, melyet az állampénztártól kapnak 1200 korona, ezenfelül működési pótlékot is kapnak, melylyel együtt azonban összajavadalmazásuk a 4200 koronát nem haladhatja túl. A körorvosi látogatások rendelési, valamint fuvardíjait a miniszter állapítja meg. A körorvos, ha székhelye a legközelebbi gyógyszerár 7 kilométernél nagyobb távolságra esik, közí gyógyszerárt tartani köteles. Minden községben, melynek 4000-nél több lakosa van körorvosi állást rendszeresítenek, 6000 lakost meghaladó községben minden 6000 lakosra 1 körorvos alkalmaztatik. 4000 lakosnál kevesebbet számláló községekből a helyi viszonyok tekintetbe vételével közegészségügyi körök alakíttatnak, mely körök lakossága azonban a 12.000-et meg nem haladhatja. Oly községek, amelyek a helyi viszonyoknál fogva a szomszédos községekkel közegészségi körben nem csoportosíthatók a községi orvosi szolgálat ellátása tekintetéből, kivételesen a hozzájuk legközelebb eső 4000 lakosnál többet számláló mezővároszhoz,

vagy községhez csatolhatók. A körorvos községi segédszemélyzete a szülész és halottvizsgáló, megjelölésénél a körorvost előzetesen meg kell hallgatni. A községek kötelesek a körorvos részére alkalmas lakásról gondoskodni és azt esetleg új építés által létesíteni.

Mint látjuk ez a tervezet igen helyesen és okosan gondoskodik arról, hogy mindenütt mindenkinek orvosa legyen Magyarországon. Az orvosi kar, mely mind hangosabban panaszkodik méltánytalan és sanyaru helyzete fölött, bizonyára örömmel üdvözli ezt az új törvényt, mely egy csapással végét fogja vetni az orvosnyomornak. De az ország közegészségügye nemcsak az orvosok kellő ellátásáról és alkalmazásából áll. A cél megvalósítása még számos nagy feladat kivitelét igényli. Első sorban áll ezek között a köztisztaság, ugy az utcán, mint a lakóházakban. Szigorú precíz ellenőrzést igényel nem annyira az orvosok, mint inkább a hatóság részéről a köztisztaság fentartása. Gyö-

## TARGZA.

### Hervadt levelek.

Ószi betegsége megjött már a lombnak,  
Sápadó levelek zizegve hullongnak,  
Hulló leveleknek csendes zizegése:  
Szomorú lelkemnek elszenderülése.

Andalítja lelkem boldogító álom,  
Ott feledezik a tavaszi virágon,  
Tavaszi virágon, bimbó-feselésen,  
Patakparti titkos ibolya-zsedésen.

Kékszemű ibolya, virágok virága,  
Szívek betegsége, szívek orvossága,  
Abban a két szemben a te sained égett,  
Abban láttalak én harmatosan téged.

Oh jaj, de azóta nincs is nyugovásom;  
Azóta csugy lelkem csak a hervadásom.  
Szívelője lettem virágtalan télnek,  
Magamhoz hasonló hervadó leveleknek . . .

SZÁVAY GYULA.

### Álom.

Bocsánatot ne emlegessünk,  
Egymás szemére mit se vessünk!  
Én már egy cseppet sem csodálom,  
Hogy a mit éreztem, csak álom.

Csak álom volt hiru szerelmünk;  
Álom, hogy egymást érti lelkünk;  
Álom, hogy én tenned élek  
És hogy muzsámnak képzellek.

Szívem ki nem kerülte sorását.  
Költői ábránd, nagy bátorság:  
Azt hittem, mint a szürke golya,  
Lehetek kis kunyhó lakója.

S míg magam ily tervvel gyötörtem,  
Merészen a felhőbe törtem;  
Fenn szárnyalék, te lenn maradtál,  
Mannára vágytam — s kávét adtál.

Kerestem a nagy utra társat  
S a köznap ünnepeimre lázadt  
Nem más, csupán virág az asszony,  
A kit a férfi leszakasztson.

RUDNYÁNSZKY GYULA.

### Az okos leány.

Hevesen ragadta meg a leány kezét és győ nézett szemé közé, mintha forró lelkének egész tüzét abba a kivaló szívébe akarná átönteni.

Utolsó szava volt ez, Berta? Visszavonja nekem tett szent fogadását? Képes öszetörni a lelkemet, semmivé tenni az életemet?

— Ne vélekedjék, édes Gyula. Én mindig nagyon szerettem magát és ha nem volnánk mind a ketten annyira szegények, soha se lennék a más felesége, csak a magáé. De lássa, saját tapasztalatom tanított meg rá, hogy a szerelemből nem lehet megélni. Apám és anyám is szeretették egymást, de pótolhatja-e ez azt a sok nélkülözést, amelyet évek során át szenvedtek?

— Maga nem fog nélkülözni. Azt mondják: van tehetésem s emellett munkakedvem, lankadatlan munkaerőm. A maga kedvéért léptem a mérnöki pályára, mertez ma nemcsak biztos kenyeré de fényes jövő övénye.

— Fényes jövő? ! S mikor érünk el ahhoz a fényes jövőhöz, mire megörögszünk. Legyen egy kicsit okos, Gyula; tegyen ugy, mint én: kössön eszhasznaságot.

— Hát maga egy lelketlen teremtés!  
Ezt azonban csak egy ember mondta. A többiek nem győzték ismételni, hogy Kővesdy Berta okos leány, amiért szakított a gyermekábrándokkal és elszánta magát, hogy a dugdagad Bárody Bertalannak nyujtsa kezét, a ki hatvan éve mellett kröszus hírében áll.

Micsoda fényes szertartás volt az, melyet Bárody Bertalan tartott, keretül ahhoz az élethez, melyben kizárólag az övé lesz a csodaszép teremtés.

A mennyasszony romok öltözéke a pompás

keres reform segíthet csak ezen a téren.

Itt vannak aztán a kórházak, ezek között első sorban a közkórházak, melyeket dícséretükre legyen mondva — sok törvényhatóság, város és község a legnagyobb erőfeszítések árán tud csak föntartani. A közkórházak annak a néposztálynak állnak szolgálatára, amelyik elsősorban igényli a közegészségügy államosítását. A szegény emberek. S éppen ezért alig lehet közegészségügy államosítását elképzelni anélkül, hogy az állam, ha ha nem is államosítja, de mindenesetre hatalmas támogatásában részesíti a közkórházakat. Ez egy nagy fontosságú tétele a kérdés megoldásának. A közkórházak 80%-ának hiányos a helyisége, berendezése ápoló és orvosostülete, s ezenfelül a napi ápolási díjak oly annyira fel vannak már csigázva, mint akár Budapest egyik, másik magánjellegű kórházába. Ez nagy hátránya a közegészségügyének, oka pedig az, hogy a községek, városok és törvényhatóságok szegények ahhoz, hogy modern megfelelő közkórházakat rendezzenek be és tartssanak fönn. Az államosításnak bizonyos hátrány ki kell terjeszkednie a kórházak ügyére is, mert enélkül csakfélle munka lenne az új törvény.

A magyar királyi földmívelésügyi miniszter valamennyi vármegye alispánjához és valamennyi törvényhatósági joggal felruházott város polgármesteréhez a következő

### rendeletet intézte.

A hazai bortermelés érdekében kiváló sulyt helyezek arra, hogy a mesterséges borok készítésének és forgalomba hozatalának tilalmazásáról szóló 1893. XXIII. t.-cz. rendelkezései mindenki által, kivétel nélkül szigorúan megtartassanak.

Ennélfogva — tekintettel a szüret közeledésére — mult évi július hó 28-án 7613/eln. szám

alatt kelt leiratomban kapcsában újból felhívom a Czím figyelmét arra, hogy a törvényhatósága területén lakó szőlősgazdák az idézett törvény, illetőleg a végrehajtási rendelet rendelkezési tekintetében köllőleg tájékoztatassanak.

E czélból — avvenyiben ezt saját törvényhatósága egyes községeiben indokoltak tartja — haladéktalanul intézkedjék az iránt, hogy az érdekeltek, saját érdekként, a legkiterjedtebb módon leendő közélettel (hirdetmények, kiadobás, stb.) útján, mindenesetre még a folyó évi szüret megkezdése előtt különösen arra figyelmeztetessenek, hogy a bortörvény (1893. évi XXIII. t.-cz.) és az ennek végrehajtása tárgyában a kereskedelemügyi miniszter ur által a belügyi és pénzügyi miniszter urakkal, valamint velem egyetértőleg 53850/97. sz. alatt kiadott rendelet értelmében a mustba vagy a borba, ugyszintén a már kész, kiejert törkölyborba vizet keverni, bármily csekély mennyiségben is, feltétlenül tilos, még akkor is, ha ezt maga a vevő kívánja; továbbá tilos a természetes bornak a törkölyborral vagy gyümölcsborral való összekeverése (összkelesztés) is

Az viz használata csak a törkölybor készítésénél van megengedve, de ott is csak az idézett végrehajtási rendelemben körülírt megszorításal.

Egyzersmind figyelmeltendő az érdekeltek arra is, hogy aki a fenti tiltott módon készített vagy készlet bort forgalomba hozza vagy eladja, az az 1893. XXIII. t.-cz. értelmében 600 koronáj terjedhető pénzbüntetéssel büntetettik, aki pedig a bort maga vizezi, vagy más tiltott anyagokkal kezeli, vagy a természetes bort törkölyborral vagy gyümölcsborral összekeveri, az mint mesterséges bor készítője, 600 koronáj terjedhető pénzbüntetésrel és ezen felül még 2 hónapig terjedhető elzárással büntetettik s ezen kívül az illetőktől a tiltott módon készlet bork meg el is kobandók.

Felhívom a Czímot stb.

DARÁNYI, s. k.

### Helyi, vármegyei és vegyes hírek.

— **Gróf Széchényi Tivadár** v. b. t. t., országgyűlési képviselőnk Bartholus István vasutengedéllyel f. hó 19-én városunkban időzött a vasutigeny legközelebb tartandó értekezlet idejének megállapítása és egyéb tanácsok megbeszélése végett. Az értekezlet valóságilag f. hó 30-án lezart, de véglegesen még nincs meghatározva a nap.

— **Reiszig Ede főispán**, Koller Kálmán vármegyei főszámvevő és Boros Károly irdaigazgató kíséretében f. hó 21-én Múraszombatba érkezett a szolgabírói hivatal ügykezelésének megkezdésére. Ömeltéségi intézkedések alatt özv. Szápáry Gézáné grófné vendégiszteretét élvezi.

— **Segédjegyzőválasztás.** A lemondás folytán megüresedett tőkészsztari segédjegyzői állásra f. hó 21-én Rozgonyi Antal csendlaki jegyzőségét választott meg.

— **Keresztmunkaünnepélye** volt a mult vasárnapon a vizeldvár fánának Alsó-Csalogány községben, ahol Mesics Miklós ottani gazda saját költségén egy művészi kivitelű keresztmunkát állíttatott fel. Három plebánia népe gyűlt össze a helyszínre. Vizeldváról Csárics József, Peresztéről Bagány N. János plebánosok és Felső-Lendváról Divják Endre káplán vezetése alatt jöttek a hívők körmenetben. A megáldást dr. Ivanóczy Ferenc csendlaki esperes végezte.

— **Sényi Kálmán** állami anyakönyvi felügyelő az anyakönyvi hivatal megvizsgálása czéljából járásunkban időzik.

— **A Lendva és mellékfolyóinak tisztogatása.** Zalavámegye alispánja a Lendva patak és összes mellék vizeinek — ádorváni csatorna, Kebele, Bakonicsa, radamosi csatorna, Feketeér (Cserna) Cserneck, Libénicsa, zsidaihegy, bagonyai és szárazhegyi vizfolyás — tisztogatását elrendelte a vízjogi törvény 40. §-a alapján, miután az érdekeltek társulattá alakulni nem voltak hajlandók. A munkálat mintegy 442,559 köbméter földmozgósítást igényel s az összes költség 300,000 koronára van eldányozva, mely összeg az érdekeltség viseli. Az érdekelte terület nagysága 13,540 kat. holdban állapított meg s így egy kat. holdra 22 kor. 16 fillér költség esik. A munkálat fogantatásával az alsó-lendvai járás főszolgabírája bizott meg. A munkálatok a fenti határozat jogerőre emelkedésétől számított 3 év alatt a szombathelyi kulturterméki hivatal mészaki vezetésé alatt hajtandók végre. — Remélhető, hogy e nagyfontosságú és nagy horderejű munkálat, mely járásunkat is közelről érinti, az érdekeltek minél előbb a kivitel stádiumába fogják juttatni. Bárcsak nálunk is megindulna végre a Lendva patak tisztogatási munkálat, mely már évek óta húzódik.

— **Névmagyarosítás.** Nemez János vaspolonyi lakos „Német”-re változtatta vezetéknevét belügyminiszteri engedéllyel.

— **A muraszombati-járási gazdakör** az idei szarvasmarha-, sertés- és baromfi-díjazást szeptember hó 15-én Muraszombathban tartotta meg. Előtte való nap kellett volna a tejelő-versenyre jelentkezni, de Vrataries Iván kis-zombati földbirtokoson kívül senki sem hajtott fel lehet a tejelő-versenyre. Sajnálatos jelenség, meg lehet, hogy az első kísérlet után viseltettek gazdáink csak idegenkedésből s a jövő tejelő-verseny iránt már nagyobb lezal az érdeklődés. Az állatdíjazásra 6 bika, 12 tehén és 20 úszó, 5 sertés s 3 család baromfi lett felhajtva. Es sem sok, de szép állatok kerültek bírálat alá. A bíráló-bizottság serény munkássága után elnök ömeltéséig már 12 órák ki-hirdette az eredményt, mely szerint bikakért díjat kaptak: Gróf Szápáry László diszoklevelet, Gorcsán István, Halmosó I. díjt (20 korona), Csaplovics Ferenc, Battyánd II. díjt (15 korona), Legény Miklós öreg, Tölgyes III. díjt (10 koronát), Horváth Károly, Várhely I. díjt (5 koronát). Tehenekért: Sanct Julien Clemens gróf, diszoklevelet, Vrataries Iván, Kis-Szombat I. díjt (30 korona), Titán István, Kis-Szombat II. díjt (15 korona), Dobossy István, Ferencesfalva III. díjt (10 korona), Czighi János, Borhida I. díjt (5 korona). Úszókért: Gróf Szápáry László, diszoklevelet, Kahár István, Mexóvár I. díjt (30 korona), Vrataries Iván, Kis-Szombat II. díjt (15 korona), Láposi Ignác, Muraszentes III. díjt (10 korona), Koszednár Já-

ékszerek, mind-mind a völégény ajándéka. Bizony nem csoda, ha ilyesmi láttára megkáprázik egy nélkülözéshez szokott leány szem.

A leány öntudatosan mondta el, hogy szereti azt a férfit és az agy férj száraz, fakó ajkain kéjes mosoly vonaglott végig, mikor kijette, hogy holtáiglan há ténna marad.

A két arany karika összefűzte életüket s a pap áldást mondott e figyeltre.

Határozottan lépdelt át a templom hajóján. Ezer és ezer gyertya lángja szórt fényességet a boltíves falakra. Egyszerre a sorban mintha kioltott volna mindent, sötétség támadta. Mintha annak a két fekete szemnek sötét sugara éjszakába borított volna a diszes kíséretet, a fényesen világított templomot.

Két fekete szem, Számosy Gyula szemei. Ott húsdótt meg egy oszlopnál s úgy nézett, mint a ki sem hiszi, amit lát.

De azért Bárody Bertalan száraz, csontos karjával magához szorította a puha kart, mely rátámaszkodott.

A kapuhoz értek, a hol fényes fogatok vártak a násznépre. Az elsőbe a férj segítette fel fiatal feleségét. Nehéz fehér atlaszban volt kipuránva. Szín új szerszám ragyogott a két pompás fehér lovon. Pompás lakoma rekesztette be a szertartást.

Mielőtt nászutra keltek, Bárody elvitte leendő otthonába a szép asszonyát Tündér kastély, mesebeli kincsek táruáltak Berta szemei elé. Ilyen gazdagságot még általában sem látott.

A fiatal asszony szemei megkápráztak. Látó érzékhez vált még a lelke is, úgy szivta föl azt a sóra nem látott fényt, pompát. És ez mind, mind az övé, cserében azért, hogy megtudott alkudni a szivével. Milyen előnyös cseré!

Nászutjuk remek volt. A férj figyelmes, tán tulságosan figyelmes is volt. Rabszolgai alázattal leste minden pillanatát. Az öreg ember fa'ó, ki-hamvadt szeméből egy-egy szikra pattant ki, mikor elmerült asszonya nézésében. Magához, fonyndatt mellőre szivta azt az üde, kívánatos teremést.

Tehette. Az övé volt.

Minden nagyobb városban drága ajándékok vett feleségének a vén férj. Berta már egészen befeléáradt a nagy gyönyörűségbe, amit az az érette sovárgó ember szerzett neki az egyetlen eszöközel, a mivel rendelkezett: tengersok pénzével.

Olyan volt az élete, mint azé a virágszál, melyet a partról szakít magával egy odacsapott hullám.

Kábult, szédült és oly jól esett neki ez az önkívület.

Kinek lehet az övének fényesebb élete?

Esős nap volt. Velenczéből egy gyönyörű fekvésű kis olasz városba rándultak, de a rozsdító áthúza számításukat. A szobába rekedtek.

Berta a kis szálló ablakánál állt és ezáltalán révedés után a szemköztes házra esett tekintete. Egy fiatal, középosztályból való nő állt az ablaknál, karján párányi gyermekkel. Mellettek az asszonykánál alig öregebb férj, aki hol a kis babával gyűgögtött édesen, hol az asszonyhoz látzótt szerelmes szavakat intézni. Az asszonyka meosyogott ledobva válláról a kis selysmekendőt, mintha melege lenne. A férj hosszu eszokot nyomott a fedetlen vádra. Berta összeborgozott.

Fázik? kérdezte Bárody.

Nem felult.

Átölelte reszokét karjaival.

Mégis fázik?

Most még jobban.

Nézzé, milyen szépen ég a tűz a kandallóban.

Nem fordult vissza. Mozdulástlanul tapadtak szemei az előbbi iránba.

Nézett, nézett . . .

Nézte az okos leány a — boldog asszonyt.

KÖVÉR ILMA.

nos, Ferenczfalva IV. díjt (5 korona). Sörtésékért: Zager Alajos, Kis-Szombat I. díjt (15 korona), Jónás István. Rónafő II. díjt (10 korona), Górcsán Mátyás, Halmos II. díjt (5 korona). Baromtakért: Sittár Miklós, Múraszombat I. díjt (5 korona), Martinye Lajos, Múraszombat II. díjt (5 korona). Lebar Mátyásnak, mint a Múraszombi télalattú münia parasztság-igazgatójának, 10 koronát ítéltek oda, mert a gazdasága részére kapott 3 darab szarvasmarhát szépen gondozta. Végül elsőként ömeltősága bűntétét a jelenlévő gazdaságokat, hogy a megkezdett uton csak folytatás a szarvasmarhatenyésztés s így idővel királó tulajdona lehetnek szert. Ezután következett a sorolás. A trium Horváth Mátyás Bar. Cseről nyerte meg 5—5 gyümölcsöt nyertek: Zrínyi Ferencz Musznya, Füzös Ferencz Múraszombat, Borbarics Mátyás Halmos, Rajner Ferencz Korong, Kovács József Batthyányfalva, Saruga Frigyes Felső-Lendva, Kúza Ferencz Pálmada, Malacsis Péter Benedek, Kúhr Sándor Batthyány, Merklin Iván Tőborfa, Zsibrik István Rónafő, Koroscs János Sándorvölgy, Kohn Ljót Múraszombat Múraszombat, Basa István, Bar. dalfala. Csacsinovics Imre Batthyányfalva, Gergorics József Málnás, Pincovics Miklós Mártonhely, Dani István Tőborfa, Sándy József Múraszombat, Pámi Mátyás Kisfal. A díjazás után a bírósági bizottság a Dobrafő-féle vendéglőbe tért, ahol szívből erred jókívánatok között birtokot pohárral jelen nem levő szeretett előbúkkó egészségére.

— **Mikor a rézeng alszik.** Történt nemrégiben, hogy Szandics Ferencz szabadihegyi lakos elment a falu keresztfőjére, s ott olyant meiatott, hogy tőhelyén nyoma el az álom. Amig aludt, valaki ellopja a zsebéből a keendőbe takart 60 koronáját. A lopással a keresztemost gyantsújját, ki ellen tanak is bizonyítanak. A granula veit keresztemost feljelenítették a múraszombati bíróságnál.

— **Betrűs.** Novák István gesztenyeri lakos házába betört a nimap Novák János odaváló lakos és ellopott 46 kor. 96 fillér készpénzt, pipadohányt, szivert és néhány pipaszár. A beisnére nével tetésnél mindent megtaláltak, amit névrokonától ellopott, azután feljelenítették az ügyészségül.

— **Megmarta a vosszet eb.** Bíróságon Rátner Ferencz 61 éves finta a vosszet eb megmarta. A betegét azonnal Budapestre szállították.

— **Állatkivétel tilalom.** A feldbachi körületi kaptányaság a múraszombati járásból származó lovak, sertések és korbózd állatoknak bevételét tiltotta. A fölbirolésügyi miniszterhez erről az indoklatlan tilalomról azonnal távirati jelentést tettek.

— **Eloptott kacsák.** Kolarics József máriahavaszi lakosnak a kertje alatt folyó patakából 13 darab szép kacsáját ellopja Baranya Mária királyfi csavargó cigánygyűlény, kinek viselt dolgai ismeretek mindenfelé. A kacsákat egy malaczkért eladta s azután elittat a látóhatárról. A csandorok azonban elfogták s miután tettét beismerte, följelentették a múraszombati járásbírósnál.

— **Hűtlen szerető.** Zrim János batthyányfalvi béres és Sesenasár Katalin ottani leányzó már két év óta szorették egymást. A leány azonban nem győzte bevárni azt az örvendetes pillanatot, midőn a leány bekopogtat hozzájuk, hogy kezét megkerje s megszegye a holdvilágos esteen annyiszor elmondott esküjét, a béreshez hűtlen lett. Zrim Jánost ez nagyon elkecsérette s hogy könnyen bánatán, a minap este meglepte imádoztját s egy elverte, hogy a leány testi sértéseket szenvedvén, följelentést tett a helybeli kir. bíróságnál.

### Irodalom.

**Az angol-búr háború,** a kínai bonyodalom, az olasz király meggyilkolása, miud olyan világesemények voltak, a melyekről teljesen kimerítő, részletes tudósítást csak olyan nagy terjedelmű napilap tudott olvasó közönségének adni, aminő hazánkban egyedül az Egyetértés. Az immár 34-ik esztendeje fenálló „Egyetértés”, a külföldi világlapok nagyságában jelenléve meg, nemcsak a bel-földi, hanem a külföldi fontosabb és érdekesebb eseményekről is a legkifutóbb, bő tudósításokat adja. Az egész magyar olvasóközönség tapasztalhatja azt évek hosszú sora óta, hogy az „Egyetértés” ezen a téren valóban versenyen kívül, egyedül áll a napi sőtban. Párját ritkítja az „Egyetértés” abban is, hogy az országgyűlési tudósításaiban pártkülönbség nélkül nagy részletességgel közli a szónokok beszédeit. Politikai értesülések dolgában is mindenkor elől jár az „Egyetértés”. S a ki az „Egyetértés”-re fizet elő, az a legkifutóbb szépirodalmi élvezetet biztosítja magának és családjának az „Egyetértés” regénycairokában vagy a legkifutóbb idegen irók fordított regényei jelennek meg, vagy magyar irók jelesesnek gardájából ir valamelyik regényt a lap számára. Törzsa-rot-

tát ismert nevű írók látják el a Estvés Károly, a legmagyarabb író, a kinek eddig közölt társulati hírtelenen sikert értek el, egyedül az „Egyetértés”-be írja társulati. A lap vesére Eötvös Károly, főmunkatásra Kosztovics Ferencz, felelős szerkesztője Diens Márton. Az új évetegyzet közöl az „Egyetértés” kiadónálval (Budapest, IV. Papnövelde-utca 8. sz.) szivesen küld mutatónyomatot annak, a ki a címzett egy levelezésben beküldi. Az „Egyetértés” előfizetési ára negyedévre 10 kor., 1 félére 3 kor. 60 fillér.

**Párisi divat.** A szép hölgyek szebbek, a csínyák viszont csunyábbak sohasem lehetnek talán, mint most, mikor az öltözékek divátja a mostani eszme-és színgazdag, néha valóságilag jemezszerű lánny követi. De az, hogy valakinek külsejére igazán előnyösen vagy hátrányosan hat-e az divat, azt kizárólag csakis az dönti el. Jo divatnak van-e valakinek vagy sem. — A bécsi és berlini divatok mint a mostaniéknak ahhoz izlés tekintetében, hogy ezt az új irányt követhessék, a Párisi Divat az, amely eziménekn igazán megfelelőleg a francia város hölgyeinek öltözökösüti tükübe avatja a magyar hölgyközönséget: kezdve adva nekik a siker minden titkának kulcsát. Mivel a lap ábrák a Párisban készült miniatúrák fényképezésével ábrák, a ezeknek pedig nemcsak az magyarszók meg, hanem a divatos olaszok, hanem hogy mikép lehet ezt úgy elegánsan s mégis olcsón előállítani részben a lap kitűnő szabásminőségén. — Böven vannak a lapon a szabásra, divatos közmunkákra, lakásboronozásra, szépségsejre, háztartásra, térszerelethez vonatkozó cikkek. — Illusztrált regények is már az első évfolyamától kezdve kevelit olvasmányai a közönségnek. A „Párisi Divat” előfizetési ára egy évre 16 kor., félére 8 kor., negyedévre 4 kor. A Pesti Hirlap politikai napilappal együtt negyedévre 4 kor.

**Jókai, Mikszáth, Tóth Béla.** A hazai irodalom elismert első kltónosai. S mind a három rudas munkatára a Pesti Hirlapnak, mely már esk a réven is első helyen áll neallapjának között. Jókaitól Feltámasztás boldogság cím alatt humorisztikus regényét közöl az új nevelésű a Pesti Hirlap; Mikszáth Kálmán Ismét nagyobb elbűsölést ír, a melynek pedig vasárnapi társulati kellemes öröklet a lap olvasóinak. Természetes és tudvaló, hogy az itt kiemelt illusztr munkatársak köré még egész seregbe sorakozik legjelöbblet publicistáinknak és társazainknak. A Pesti Hirlap azonban, hogy legjobb és legelőbbé tartalommal jelenik meg, — napról-napra 20—24 oldalra — előtérbenek rendkívül kedvezményeket is nyújt. Első helyen áll ezek közt a Pesti Hirlap nagy képes naplára, a melyet minden előfizető teljesen díjlanul kap meg a karácsony előtti héten. Az 1901. évi naplár fordulat új csillagok cím alatt a fővárosi és vidéki színházak primadonnáinak arcképepeknak fogja képezni. A naplár minden előfizető megkapja ugyan, de mégis csak egy, ha legalább már negyedéve járhatja a lapot; azért figyelemre méltó a magyar olvasóközönséget a most bekövetkező október—decemberi új negyedre. Az előfizetés negyedévre 7 korona, egy hár 2 kor. 40 fillér. A Párisi Divat ez nagy képes heti elváltalappal együtt negyedévre mindössze 9 korona. Az előfizetési díjat a Pesti Hirlap kiadóhatalma (Budapest, V., Vaez-körút 78. sz.) eziméneknél.



(\*Az e rovat alatti közl. nem vállal fel. a szerk.

### Selyem-damaszt-ruha 9 forinttól

feljebb 12 meter! postabér és vámanentesen szállítva! Minták postafordulattal küldetnek; nemkülömben fekete, fehér és színes „Heuneberg-selyem” 45 krtól 14 frt 65 krtig méterenként.

**Henneberg G., selyemgyáros és. és kir. udvari-zsámbó Zárichben.**

2105/1900.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A múraszombati kir. járásbírósg mint telekényi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtatóján Koroscs József sándorvölgyi lakos végrehajtást szonvedt elleni 97 kor. 80 fill. tőkétvetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a múraszombati kir. bíróságnak területlen lévő, Sándorvölgyi község határában fekvő, a sándorvölgyi 100. sz. tkéven A I. 3—4. sor. 96. 104. hrsz. 27 házzs. birtokra 404 kor és a 129. sz. tkéven A. I. 1—2 sor. 88. 106. hrsz. birtokra az árverés 378 koronában ezemel megállapított kiadulási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

**1900. évi október hó 10-ik napján** délelőlt 10 órákor Sándorvölgyön, a községbíró háznál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiadulási áron elől is eladatul fogának

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át vagyis 49 korona 40 fillér és 87 korona 60 fillérét készpénzen, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett ártólammal számított és az 1881. évi novemberhó 1-én 3333. sz. a-lattlelt igazságügyminiszteri rendelle 8. §-ában kijelölt óvadékképev értékpapirban a kiküldött kézhöz letenni, aragy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Múraszombatan, a kir. bíróságnak mint telekényi hatóságnál 1900. évi június hó 22-én. MATAUSCHEK, albíró.

519/1900. v. sz.

### Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrendelet az 1881. évi LX. t.-cz. 109. §-a értelmében ezemel közhírré teszi, hogy a múraszombati kir. járásbírósg 1900. évi V. 257. számú végrendelet követeletében Dr. Kúhr György ügyvéd által képviselt Bagdy Kálmán vidorai lakos javára Zsóka György vidorai lakos ellen 350 kor. 40 fill. s jár. együt 1000. évi június hó 11-én fogantatott költözési végrendelet után leigazolt és 14 korona 20 fillérre becsült, követelet fogant és addig ésszesen 84 kor. 78 fillérben ártólammal megállapított költségek erejéig Vidorák községben Zsóka György végrehajtást szonvedt lakásán leendő eszközeletere

Mely árverésnek a múraszombati kir. járásbírósg 1900. évi V. 257.2 számú végrendelet folytán 350 kor. 40 fill. tőkétvetelés, ennek 1350. november 13. napjától járó 5% kamattal és addig ésszesen 84 kor. 78 fillérben ártólammal megállapított költségek erejéig Vidorák községben Zsóka György végrehajtást szonvedt lakásán leendő eszközeletere

**1900. évi szeptember hó 23. napján** délelőlt 11 órában határoltú kltöztek és ahhoz a vonta szándékozók új megjegyzéssel hivatalok meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 197. és 198. §-a értelmében készpénzzel, mellet, a legelőbbet igazérnek becsárben anul is el fognak adatul.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le-és fölvezéreltetnék s azokra kltözési jogot nyértek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendelődik.

Kelt Múraszombati, 1900. évi szeptember hó 15-én. SZABADY JÓZSEF, kir. bírósági végrendelet.

### Hirdetmény.

**Alulírott, a mártonhelyi, nemzeti és szent-bibori összes ingatlanaimat, mely áll 50 hold szántó és 36 hold rétől, úgy a mártonhelyi 22. sz. vendégül és hozzá tartozó gazdasági épületeimet örökárban**

**10 évi törlesztésre eladom.**

Bővebb felvilágosítást nálam nyérhet a vevő.

Hoffman Ferencz, Mártonhely.

### Dr. Kúras József az összes orvosi tudományok tudora

rendel a regedi közös kórházban és lakásán

belső bajok, sebészeti és női bajoknál, egy szülészeti eseteknél

reggel 9—12 óráig.

délután 2—3

Regede, Főter 133. (Fluck-féle házban.)

### Máriaczei gyomorcsépek

a gyomorhajokban kitűnően ható, azért mi nélkülözhetetlen és regisimari házi szer.

Étvágytalanság, a gyomor gyengesége, kellemetlen szaga lélegzet, felhárdás, savanyú felpuffogás, kólika, gyomoréreg, feles nyálbázgás, ártólammal és csomór hánys, gyomor éreles és szorulás hathatos ellenszere.

Teljesítés, a gyomor túlorholése, étel-és italall, májgátlás- és hemmorrhoida-bántalmak ellen is mint hatható gyógyító szer kltözéke.

A fentlelttel betegeskedő a Máriaczei gyomorcsépek évek hosszú során át tett tapasztalások után mint a legjobb szer lett kipróbálva, mírel a bizonyítványok egész seregbe tanusodók. Egy évig használni utasításul ára 40 kor. kettőséreg 70 kor. (Vendégszoba)

**Brady Károly,** gyógyszerész a „Külv. Ungar.” gyógytárban Buda I. Fleischmarkt 1. Minden gyógyeszeretében kapható.

Főátrakt: **Török József,** Budapest, VI. Király utca 12. 4—24.

**Hirdetmény.**

**Az Osztrák-Magyar Banknak**  
helyben ujonnan felállított fiókintézete  
**1900. évi szeptember 17-én**

fog a  
**Szily János-uteza 36. sz. ház első emeletén**

levő helyiségekben megnyitanni. Az irodai órák egyelőre  
**reggeli 8 óratól délután 2 óráig**  
állapítottak meg.

A fiókintézet üzletköre kiterjed:

- a) banképes váltók, értékpapírok és szelvények leszámloltására.
- b) váltók, értékpapírok és szelvények bizományi beszerzésére.
- c) váltóelfogványok bizományi beszerzésére (az elfogadott első váltó átvétele stb.).
- d) a giro-forgalomra.
- e) bankutalványok kiállítására a két főintézetre és valamennyi bankfiók-intézetre.
- f) kölcsönképes értékpapírokra való kölcsönzésre.
- g) egy évnél nem régebben lejárt szelvények kifizetése.
- h) mindennemű értékpapírokhoz tartozó szelvények bizományi beszerzésére, amennyiben a szelvények átvétele valamely bankintézet helyén eszközölhető.
- i) az elővételi jog bizományi gyakorlására és értékpapírokra teljesítendő befizetésekre, valamint konvertálandó kötvények kicserélésének eszközésére.
- k) értékpapírok és érmék bizományi vételére és eladására.
- l) külföldi helyekre szóló chekek és utalványok bizományi beszerzésére.
- m) letétek átvételére a bécsi vagy budapesti főintézethez való beküldés esetlájából.
- n) aranyrudak, valamint aranyföveny és aranypor, továbbá külföldi és kereskedelmi arany-érmék beváltására meghatározott áron.
- o) bankjegyeknek és a koronabérek érméinek beváltására.

Az Osztrák-Magyar Bankkal való üzleti közlekedésre megállapított kimerítő határozmányok a fiókintézet által kiváratva díjmentesen szolgálatnak ki.

Szombathely, 1900. évi szeptember hó 12-én.

**Osztrák-Magyar Bank**  
szombathelyi fiókintézet.

2-3

**Volekmar Berta**  
hatóságilag vizsgázott zongoratanárnő  
**zongora-raktára**  
és  
**kölcsönző intézete**

**MARBURG, obere Herrengasse 54 földsz.**  
(a es. és kir. egyenesim áteltenében)  
ajánl a legnagyobb választékban

**új zongorák**  
(mignon, szalon-szárny stb.)  
és



**piano**

keresz-tengelyvel, díjola színzettel, fekete és amerikai matt dírfából, szintegy

**harmoniumok**

(európai és amerikai hangmódszer) a legelőkelőbb gyáraktól, eredeti gyári árak mellett.

**Különlegesség** 7-10

**Ehrbar-zongorákban.**

írásbeli jótállás. — Részletfizetések. — Becserél és olad át-júztott zongorák.

**Olcsó zongora-bérllet.**  
Hangotás elfogadatik.

**Koresma-bérllet.**

**Nemesdén az ország-út mellett lévő vendéglőt**

1901. évi január 1-től bérbeadom,  
mely áll 4 szoba, éléskamra, mészár-szék, 2 istálló, 1 szin, szép nagy konyhakert és gyümölcsös és szántóföldből.

3-3

**Skrabán Iván**  
háztulajdonos,  
Kártonhely.

**Nyomdai üzletünk**  
részére egy jó házból való fu  
**tanonczul**  
azonnal felvétetik.

**Hirschl N.,**  
könyvnyomdatulajdonos.  
Muraszombat.

Van szerencsém a n. é. közönségnek b. tudomására hozni, hogy raktáron tartok  
**dusgzdag választékban**  
**sir- és emlékköveket,**

melyeket az

**F. GREIN**

**gráci híres czégtől szerzem be**  
és fennti czégnék eredeti árában adom el.

Egyttal ajánlom magam **mindennemű szobafestési munkák elfogadására.**

**Minták és költségtervezetekkel mindenkor és bárkinek szívesen szolgálók.**

Vidéki megbízásokat árfelemelés nélkül teljesítek.

**Schmiederer Hans,**  
19-25. szobafestő.

**Regede, Tabor 74.**

Richter-féle

**Horgony-Pain-Expeller**  
Liniment Capsici comp.

Ezen hírneves házi szer ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító be-dörzsöléséknél alkalmazatik közvényéni, eszűnél, fagszaggatásnál és meghűlések-nél és az orvosok által bebiztosítókra is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorla Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 ft üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárúrnban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Beviselés alkalmával igen óvatossal legyünk, mert több kibebérléki utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter czéggelvény nélkül mást nem valódit utasítsa vissza. **BOHYER F. AD. és társa, RUDOLSTADT** es. és kir. udvari szállitók.

A közelgő idényre ajánljuk nagy raktárunkat mezőgazdasági gépekben ugymint:

**kézi és járgányos cséplőgépek, járgányok, (Göppel) gabonatisztítók (Trieur) gabonarosták, dobrendszerű és tárcsás szecskavágók, répavágók, darálógépek (Schrottmühlen) kükoriczamorzsolók, borsajtók és gyümölcs zuzógepekben a leghíresebb gyárakból.**

Továbbá

**vadászati czikkeket mint:**

vadászati és flobert fegyverek, revolverek dus és szép választékban, minden nagyságú történyeket, seréket s minden e szakmába vágó szerszámokat legolesőbb árákon.

**URAY TESTVÉREK, REGEDE**  
A „VASUDVAR”-HOZ.

10-20